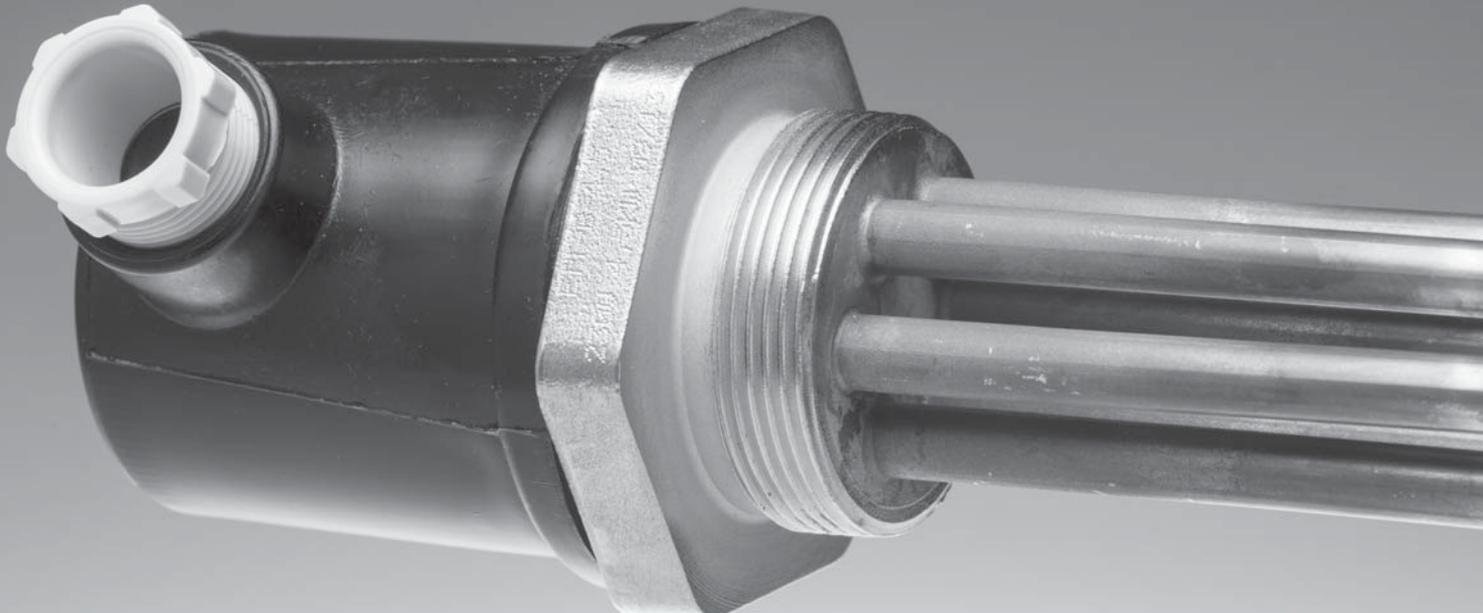


# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN



- für Pufferspeicher
- für Warmwasserspeicher



## INHALT

### 4-5 ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“



### 6 - 11 ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ MIT THERMOSTATEN



### 12 - 17 ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ MIT THERMOSTATEN UND EINEM SCHÜTZ



### 18 ANWENDUNG/ÜBERSICHT ÜBER DIE HEIZPATRONEN

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4"

Leistung: 2 - 12 kW  
 Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeiche  
 (bis zu 6 kW für PV geeignet)



## Elektrische Heizpatronen ETT-A

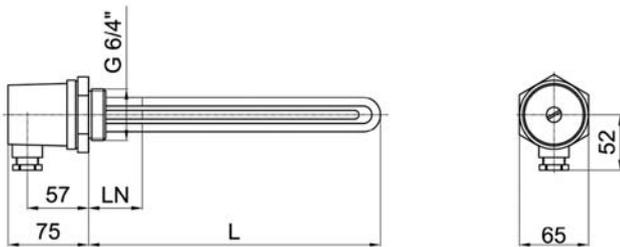
**Vernickelte** elektrische Heizpatronen, ohne Thermostatkopf zum Erwärmen von statischem und fließendem Heizungswasser oder Frostschutzmittel in Pufferspeichern oder Trinkwasser in Warmwasserspeichern. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Die Heizpatronen eignen sich **zum Erwärmen von Trinkwasser im Trinkwasserspeicher**.

Die Heizkörper werden horizontal so installiert, dass die Kabelverschraubung nach unten zeigt und dass sie mit der Arbeitsflüssigkeit ganz umspült werden. Sie werden fest mit einem Kabel in ein Klemmkasten oder in eine Schalttafel in das Stromnetz installiert (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Heizpatronen sind nicht mit einem Betriebs- oder Sicherheitsthermostat ausgestattet.

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4" AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4"	Messing - vernickelt
NETZSPANNUNG	230V oder 400/230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I

## MASSE UND TYPEN

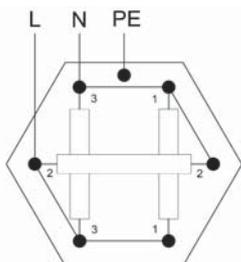


MODELL		ETT-A 2,0	ETT-A 3,0	ETT-A 4,5	ETT-A 6,0	ETT-A 7,5	ETT-A 9,0	ETT-A 12,0
NENNLEISTUNG	kW	2,0	3,0	4,5	6,0	7,5	9,0	12,0
NENNSTROM MIT EINER PHASE	A	2,9/8,7*	4,3/13,0*	6,5/19,6*	8,7/26,1*	10,8	13,0	17,4
LÄNGE (L)	mm	245	305	370	495	585	680	815
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	100	100	100	100	100	100	100
BESTELLCODE	--	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941

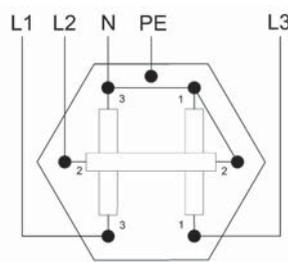
\* Anschluss 3x 230V / 1x 230V Anschluss

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

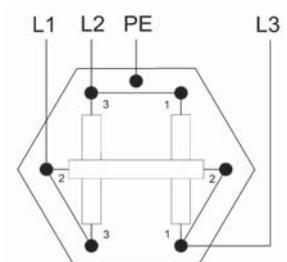
1/N/PE AC 230V oder 3/N/PE AC 400/230V:  
 1x 230 V - 2 bis 6 kW



3x230 V - 2 bis 6 kW



3x400 V - 7,5 bis 12 kW



# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4"

Leistung: 2 - 12 kW  
 Verwendung: Pufferspeicher  
 (bis zu 6 kW für PV geeignet)



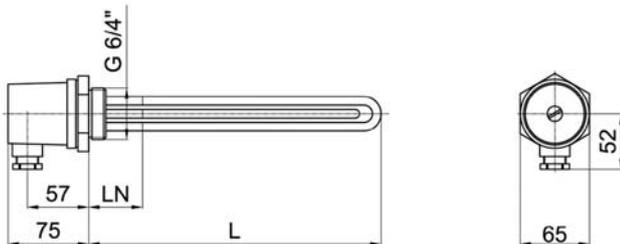
## Elektrische Heizpatronen ETT-C

**Nichtvernickelte** elektrische Heizpatronen, mit einem längeren, nicht beheizten Ende und ohne einen Thermostatkopf, der zum Erwärmen von stehendem und fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in **kombinierten Pufferspeichern** ausgelegt ist. Die Heizpatronen sind nicht für Warmwasserspeicher bestimmt! Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Die Heizkörper werden horizontal so installiert, dass die Kabelverschraubung nach unten zeigt und dass sie mit der Arbeitsflüssigkeit umspült werden. Sie werden fest mit einem Kabel in ein Klemmkasten oder in eine Schalttafel in das Stromnetz installiert (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Heizpatronen sind nicht mit einem Betriebs- oder Sicherheitsthermostat ausgestattet.

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - ohne Oberflächenbehandlung
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4" AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4"	Messing - vernickelt
NETZSPANNUNG	230 V oder 400/230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I

## MASSE UND TYPEN



Die Körper haben ein verlängertes, nicht beheiztes Ende (Maß LN), wodurch sie in kombinierten Pufferspeichern verwendet werden können.

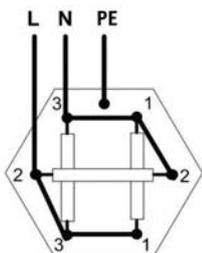
MODELL		ETT-C 2,0	ETT-C 3,0	ETT-C 5,0	ETT-C 6,0	ETT-C 7,5	ETT-C 8,2	ETT-C 9,0	ETT-C 12,0
NENNLEISTUNG	kW	2,0	3,0	5,0	6,0	7,5	8,2	9,0	12,0
NENNSTROM MIT EINER PHASE	A	2,9/8,7	4,3/13,0	7,3/21,8	8,7/26,1*	10,8	11,8	13,0	17,4
LÄNGE (L)	mm	310	370	500	555	635	700	755	955
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	180	180	180	180	180	180	180	180
BESTELLCODE	--	14519	8902	14359	8897	9618	14501	12272	12273

\* Anschluss 3x 230V / 1x 230V Anschluss

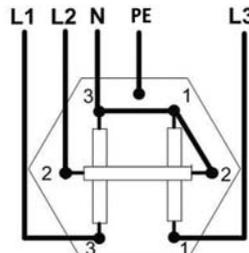
## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

1/N/PE AC 230V oder 3/N/PE AC 400/230V:

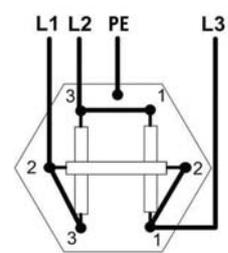
1x 230 V - 2 bis 6 kW



3x 230 V - 2 bis 6 kW



3x 400 V - 7,5 bis 12 kW



# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit einem Thermostatkopf für die Steckdose

Leistung: 1,2 - 3 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher



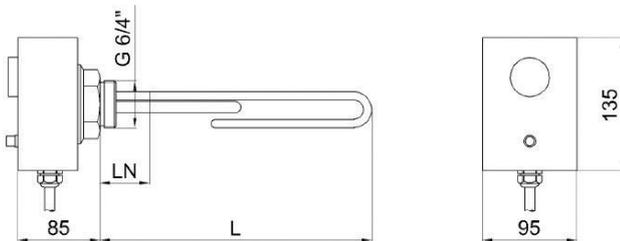
## Elektrische Heizpatronen ETT-M

**Vernickelte** elektrische Heizpatronen, mit einem längeren, nicht beheizten Ende, **mit einem Thermostatkopf** der zur Erwärmung von statischem Heizungswasser oder Frostschutzmittel **in kombinierten Pufferspeichern** oder zur Erwärmung von Trinkwasser **in Warmwasserspeichern** vorgesehen ist! Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet.

Die Heizkörper werden horizontal so installiert, dass die Kabelverschraubung nach unten zeigt und dass sie mit der Arbeitsflüssigkeit umspült werden. Sie werden mit einem **Uni-Schuko-Stecker** in die Steckdose gesteckt.

Die Körper haben ein verlängertes, nicht beheiztes Ende (Maß LN), wodurch sie in kombinierten Pufferspeicher verwendet werden können.

## MASSE UND TYPEN



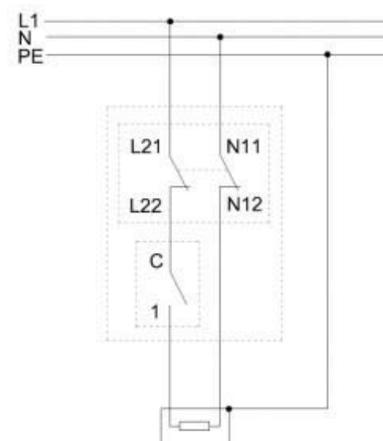
MODELL		ETT-M 1,2	ETT-M 2,0	ETT-M 2,4	ETT-M 3,0
NENNLEISTUNG	kW	1,2	2,0	2,4	3,0
NENNSTROM	A	5,2	8,7	10,4	13,0
LÄNGE (L)	mm	300	350	420	450
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	180	180	180	180
BESTELLCODE	--	15166	15167	15168	15169

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
BOX	PC, Feuerfestigkeit UL94-5V
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 40
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillare, einstellbar
SCHALTKONTAKT	16 A
BEREICH DER TEMPERATUREINSTELLUNGEN	von 0 ± 5 °C bis 90 ± 3 °C
EINSTELLMÖGLICHKEIT DER TEMPERATUR	Drehknopf
TOLERANZ	5 ± 1,5 °C
UNTERE BESCHRÄNKUNG	ca. 15° C - Frostschutz
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillare, fest eingestellt
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-10 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall unter 40° C
<b>KABEL</b>	
QUERSCHNITT	3× 1,5 mm <sup>2</sup>
LÄNGE	3m
KABELVERSCHRAUBUNG	Pg11

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

1/N/PE AC 230V



# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Schalter und Sicherheitsthermostat, für CSE SOL

Leistung: 2 - 3 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher



## Elektrische Heizpatronen ETT-N

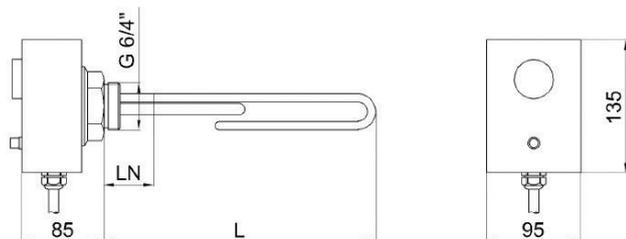
**Vernickelte** elektrische Heizpatronen mit einem längeren, nicht beheizten Ende, **mit einem Thermostatkopf**, der zur Erwärmung von statischem Heizungswasser oder Frostschutzmittel **in kombinierten Pufferspeichern** oder zur Erwärmung von Trinkwasser **in Warmwasserspeichern** vorgesehen ist. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Die Heizkörper werden horizontal so installiert, dass die Kabelverschraubung nach unten zeigt und dass sie mit der Arbeitsflüssigkeit umspült werden. Sie werden an eine spezielle Steckdose angeschlossen, die in der CSE SOL-Solarpumpengruppe integriert ist. Die Heizpatronen sind zudem mit einem Schalter ausgestattet.

Die Körper haben ein verlängertes, nicht beheiztes Ende (Maß LN), wodurch sie in kombinierten Pufferspeichern verwendet werden können.

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
BOX	PC, Feuerfestigkeit UL94-5V
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 40
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillare, fest eingestellt
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-10 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall unter 40° C
<b>KABEL</b>	
QUERSCHNITT	3× 1,5 mm <sup>2</sup>
LÄNGE	5 m
KABELVERSCHRAUBUNG	Pg11

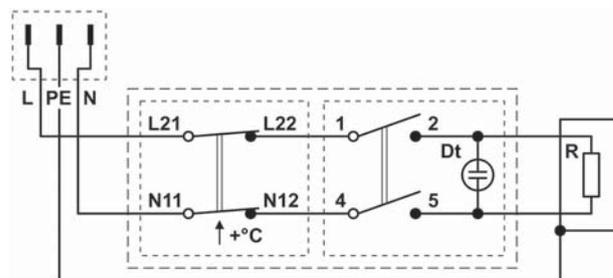
## MASSE UND TYPEN



MODELL		ETT-N	ETT-N
		2,0	3,0
NENNLEISTUNG	kW	2,0	3,0
NENNSTROM	A	8,7	13,0
LÄNGE (L)	mm	350	450
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	180	180
BESTELLCODE	--	16942	16943

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

1/N/PE AC 230V



# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf

Leistung: 2 - 12 kW  
 Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher (für PV geeignet)



## Elektrische Heizpatronen ETT-R

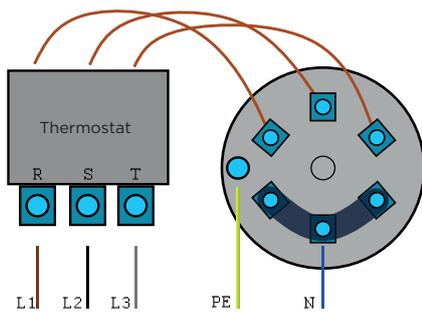
**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit Thermostatkopf, ohne Schütz**, bestimmt für die Erwärmung von stehendem oder fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in Speichern oder **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Sie sind geeignet für die Nutzung von **Stromüberschüssen aus PV-Anlagen**.

Sie sind für den waagerechten Einbau vorgesehen, sodass das Element vollständig in die Arbeitsflüssigkeit eingetaucht ist, wobei die Kabelverschraubung nach unten zeigt. Der Anschluss an das Stromnetz erfolgt durch eine feste Verbindung des Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem Klemmkasten oder einer Schalttafel.

### MASSE UND TYPEN



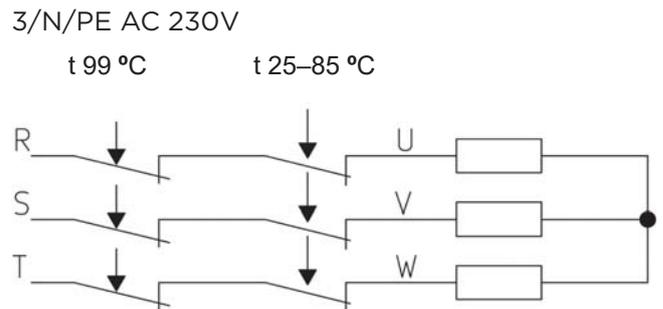
### ANSCHLUSSPLAN



### TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
GEHÄUSE	Kunststoff
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 65
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, einstellbar
SCHALTCONTACT	20 A
BEREICH DER TEMPERATUR-EINSTELLUNGEN	von 25 °C bis 85 °C
TEMPERATUR EINSTELLUNGSVERFAHREN	Drehknopf
SCHALTDIFFERENZ	5 ± 1.5 °C
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, feste Einstellung
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-6 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall von min. 10 K

### INTERNER SCHALTPLAN



MODELL		ETT-R 2.0	ETT-R 3.0	ETT-R 4.5	ETT-R 6.0	ETT-R 9.0	ETT-R 12.0
NENNLEISTUNG	kW	2.0	3.0	4.5	6.0	9.0	12.0
MAXIMALSTROM	A	20	20	20	20	20	20
LÄNGE (L)	mm	295	295	360	485	670	805
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	100	100	100	100	100	100
BESTELLCODE	--	19695	19699	19691	19277	19693	20168

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf

Leistung: 7,5 - 12 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher



## Elektrische Heizpatronen ETT-S

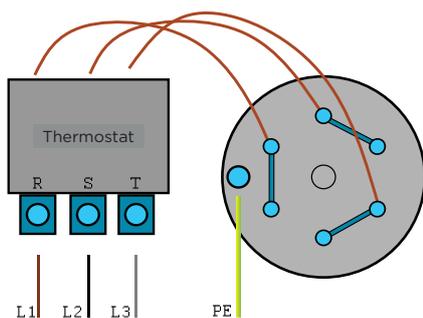
**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit Thermostatkopf, ohne Schütz**, bestimmt für die Erwärmung von stehendem oder fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in Speichern oder **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet.

Sie sind für den waagerechten Einbau vorgesehen, sodass das Element vollständig in die Arbeitsflüssigkeit eingetaucht ist, wobei die Kabelverschraubung nach unten zeigt. Der Anschluss an das Stromnetz erfolgt durch eine feste Verbindung des Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem Klemmkasten oder einer Schalttafel.

### MASSE UND TYPEN



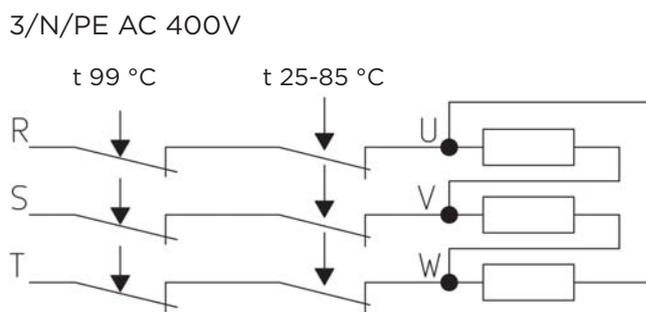
### ANSCHLUSSPLAN



### TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
GEHÄUSE	Kunststoff
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 65
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, einstellbar
SCHALTKONTAKT	20 A
BEREICH DER TEMPERATUR-EINSTELLUNGEN	von 25 °C bis 85 °C
TEMPERATUR EINSTELLUNGSVERFAHREN	Drehknopf
SCHALTDIFFERENZ	5 ± 1.5 °C
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, feste Einstellung
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-6 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall von min. 10 K

### INTERNER SCHALTPLAN



### MODELL

		ETT-S 7.5	ETT-S 9.0	ETT-S 12.0
NENNLEISTUNG	kW	7.5	9.0	12.0
MAXIMALSTROM	A	20	20	20
LÄNGE (L)	mm	575	670	805
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	100	100	100
BESTELLCODE	--	20169	19701	20167

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf

Leistung: 2 - 6 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher  
(für PV geeignet)



## Elektrische Heizpatronen ETT-U

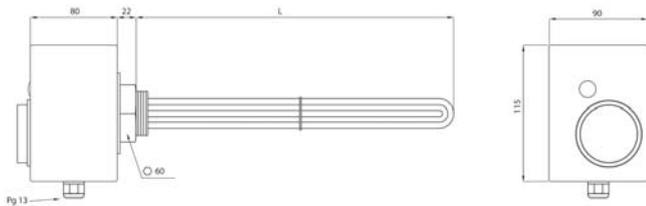
**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit Thermostatkopf, ohne Schütz**, bestimmt für die Erwärmung von stehendem oder fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in Speichern oder **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Sie sind geeignet für die Nutzung von Stromüberschüssen aus PV-Anlagen. Sie sind für den waagerechten Einbau vorgesehen, sodass das Element vollständig in die Arbeitsflüssigkeit eingetaucht ist, wobei die Kabelverschraubung nach unten zeigt. Der Anschluss an das Stromnetz erfolgt über einen festen Anschluss des 5-adrigen Kabels (7-adriges Kabel bei Code 20219) an einen Klemmkasten oder eine Schalttafel.

Die Elemente verfügen über ein längeres nicht heizendes Ende (Abmessung LN), das die Verwendung für Wärmespeicher mit Warmwasser ermöglicht.

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
GEHÄUSE	Kunststoff
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, einstellbar
SCHALTKONTAKT	20 A
BEREICH DER TEMPERATUR-EINSTELLUNGEN	von 15 °C bis 80 °C
TEMPERATUR EINSTELLUNGSVERFAHREN	Drehknopf
SCHALTDIFFERENZ	5 ± 1.5 °C
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, feste Einstellung
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-6 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall von min. 10 K

## MASSE UND TYPEN

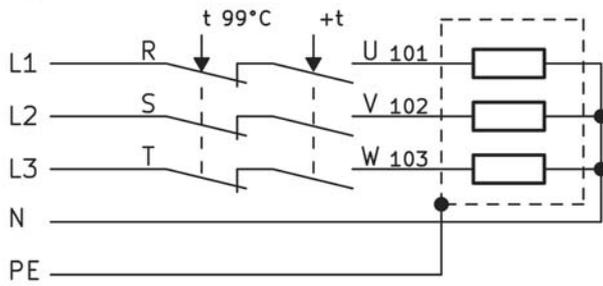


MODELL		ETT-U 2.0	ETT-U 3.0	ETT-U 5.0	ETT-U 6.0
NENNLEISTUNG	kW	2.0	3.0	5.0	6.0
NENNSTROM	A	20	20	20	20
ANSCHLUSSKABEL	-	5x1.5	5x2.5	5x2.5	7x1.5
LÄNGE (L)	mm	295	295	360	485
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	180	180	180	180
BESTELLCODE	--	20214	20220	20216	20219

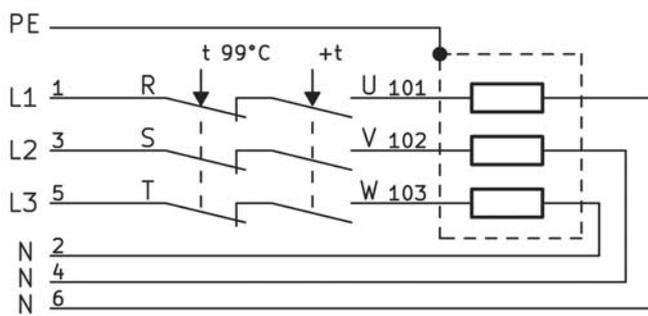
## ELEKTRISCHE VERKABELUNG

3/N/PE AC 230V

2 bis 5 kW



6 kW



### STROMKABEL

QUERSCHNITT

siehe Tabelle der Modelle

LÄNGE

2m

KABELFÜHRUNG

Pg13

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf und einem Schütz

Leistung: 2 - 3 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher



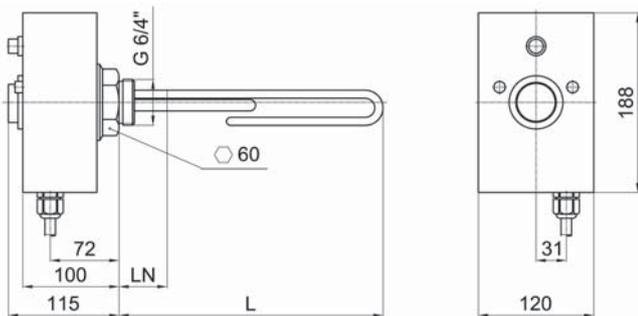
## Elektrische Heizpatronen ETT-D2

**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit Thermostatkopf und Schütz**, bestimmt für die Erwärmung von stehendem oder fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in Speichern oder **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet.

Sie sind für den waagerechten Einbau vorgesehen, sodass das Element vollständig in die Arbeitsflüssigkeit eingetaucht ist, wobei die Kabelverschraubung nach unten zeigt. Die Stromversorgung erfolgt über ein 5-adriges Kabel, das mit einem Klemmkasten oder einem Sicherungsbrett verbunden ist.

Die Heizpatrone verfügt über einen Eingang für ein Rundsteuersignal und einen Eingang für den Heizungsregler.

## MASSE UND TYPEN



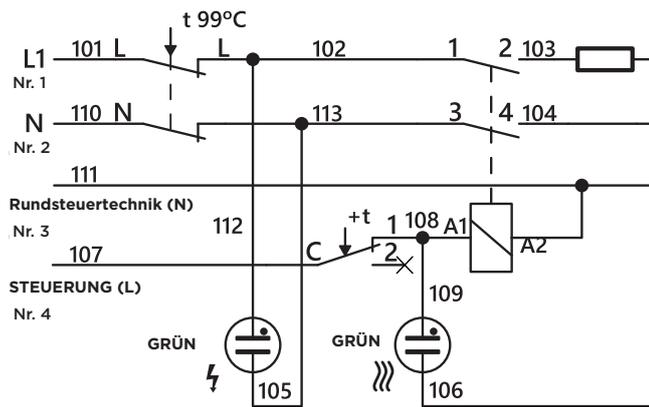
## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
GEHÄUSE	Aluminiumlegierung
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, einstellbar
SCHALTKONTAKT	16 A
BEREICH DER TEMPERATURREINSTELLUNGEN	von 0 ± 5 °C bis 90 ± 3 °C
TEMPERATUR EINSTELLUNGSVERFAHREN	Drehknopf
SCHALTDIFFERENZ	5 ± 1.5 °C etwa 15 °C - Frostschutz
UNTERE GRENZE	ca. 60 °C - für WW-Speicher
OBERGRENZE	
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, feste Einstellung
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-10 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall von min. 10 K
<b>SCHÜTZ</b>	AC1 : 20 A / 690 V, 1Z
SPULENSPANNUNG	AC 220 - 240 V
FREQUENZ	50 Hz

MODELL		ETT-D2 2.0	ETT-D2 3.0
NENNLEISTUNG	kW	2.0	3.0
NENNSTROM	A	8.7	13.0
LÄNGE (L)	mm	315	370
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST. (LN)	mm	100	100
BESTELLCODE	--	19703	19710

# ELEKTRISCHE VERKABELUNG

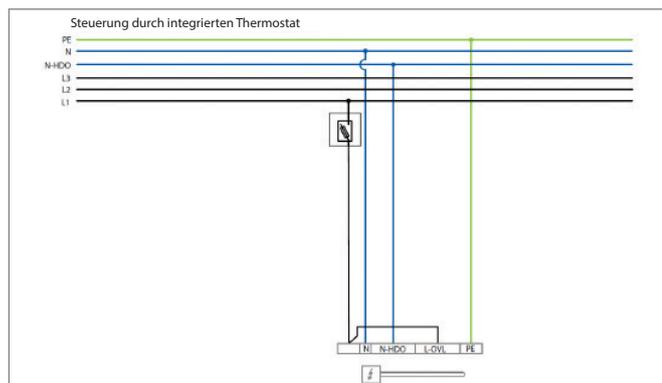
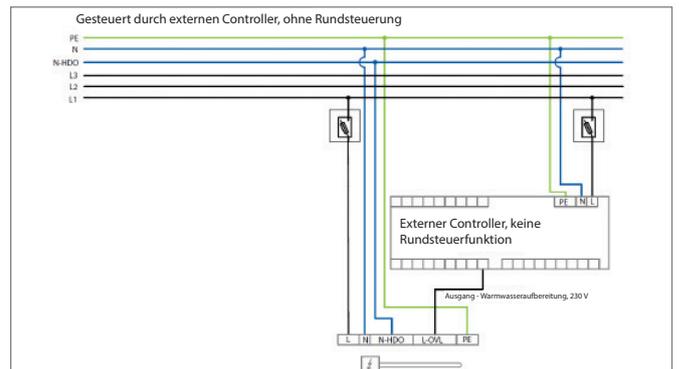
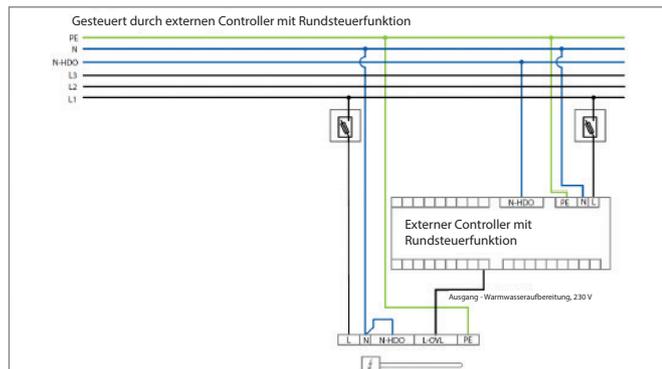
1/N/PE AC 230V



## STROMKABEL

QUERSCHNITT	5 × 1.5 mm <sup>2</sup>
LÄNGE	2 m
KABELFÜHRUNG	Pg16

## SCHALTUNGSBEISPIELE



HDO = Rundsteuertechnik



sss - Die Heizpatrone heizt  
 / - Die Heizpatrone ist in Ordnung, wird mit Strom versorgt und ist betriebsbereit.

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf und einem Schütz

Leistung: 3 - 5 kW  
 Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher (geeignet für PV)



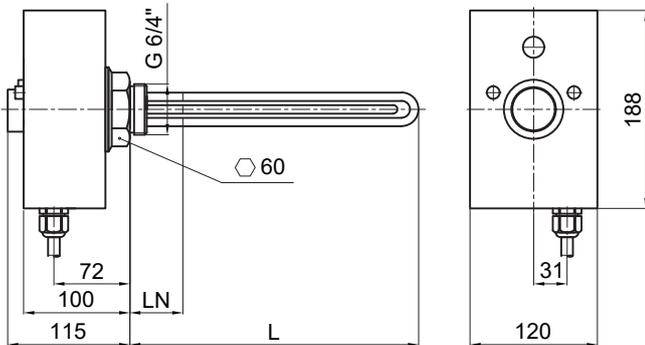
## Elektrische Heizpatronen ETT-F2

**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit Thermostatkopf und Schütz**, bestimmt für die Erwärmung von stehendem oder fließendem Heizwasser oder Frostschutzmittel in Speichern oder **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet.

Sie sind für den waagerechten Einbau vorgesehen, sodass das Element vollständig in die Arbeitsflüssigkeit eingetaucht ist, wobei die Kabelverschraubung nach unten zeigt. Die Stromversorgung erfolgt über ein 7-adriges Kabel, das mit einem Klemmkasten oder einem Sicherungsbrett verbunden ist.

Die Heizpatrone verfügt über einen Eingang für ein Rundsteuersignal und einen Eingang für den Heizungsregler.

## MASSE UND TYPEN



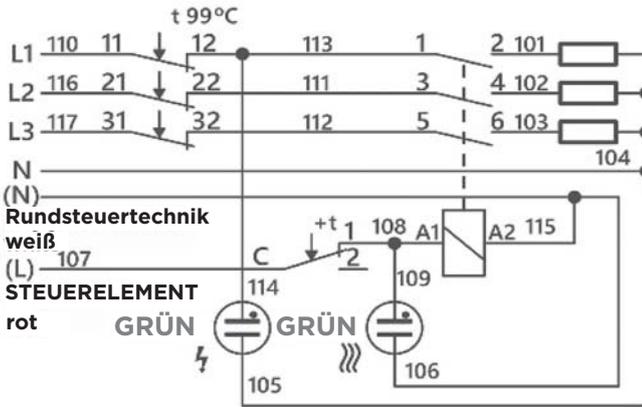
MODELL		ETT-F2 3	ETT-F2 5
NENNLEISTUNG	kW	3.0	5
NENNSTROM	A	4.3	6.5
LÄNGE (L)	mm	370	500
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST. (LN)	mm	180	180
BESTELLCODE	--	20232	20234

## TECHNISCHE DATEN

HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
GEHÄUSE	Aluminiumlegierung
NETZSPANNUNG	230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, einstellbar
SCHALTKONTAKT	16 A
BEREICH DER TEMPERATU- REINSTELLUNGEN	von 0 ± 5 °C bis 90 ± 3 °C
TEMPERATUR EINSTEL- LUNGSVERFAHREN	Drehknopf
SCHALTDIFFERENZ	5 ± 1.5 °C etwa 15 °C - Frostschutz
UNTERE GRENZE	
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillartyp, feste Einstellung
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +/-10 °C
RESET	Manuell, nach einem Temperaturabfall von min. 10 K
<b>SCHÜTZ</b>	AC1 : 20 A / 690 V, 1Z
SPULENSPANNUNG	AC 220 - 240 V
FREQUENZ	50 Hz

# ELEKTRISCHE VERKABELUNG

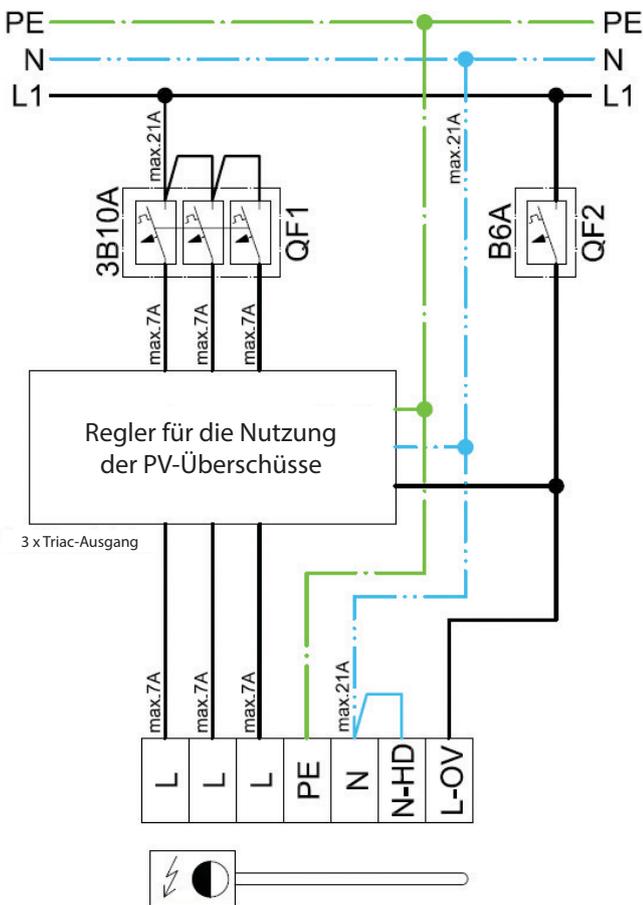
3/N/PE AC 400/230 V



## STROMKABEL

QUERSCHNITT	7 × 2.5 mm <sup>2</sup>
LÄNGE	2m
KABELFÜHRUNG	Pg16

## SCHALTUNGSBEISPIELE



⏏ - Die Heizpatrone heizt  
 ⚡ - Die Heizpatrone ist in Ordnung, wird mit Strom versorgt und ist betriebsbereit.

# ELEKTRISCHE HEIZPATRONEN G 6/4“ mit Thermostatkopf und Schütz

Leistung: 2 - 9 kW  
Verwendung: Puffer- & Warmwasserspeicher



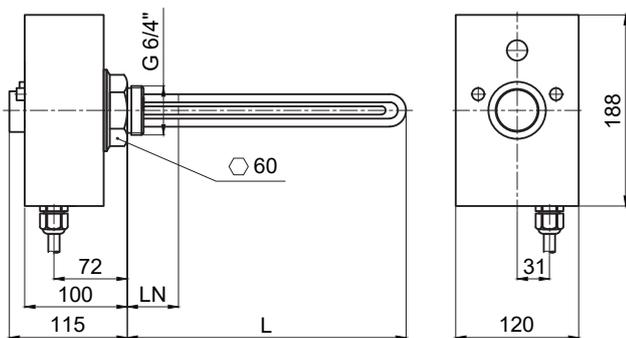
## Elektrische Heizpatronen ETT-P

**Vernickelte** elektrische Heizpatronen **mit einem Thermostatkopf mit einem Schütz** zur Erwärmung von stehendem Wasser oder Frostschutzmittel in Pufferspeichern oder zur Erwärmung von **Trinkwasser in Warmwasserspeichern**. Diese Heizpatronen sind nicht für Behälter aus Edelstahl geeignet. Sie sind für die Trinkwassererwärmung in Warmwasserspeichern geeignet.

Die Heizkörper werden horizontal so installiert, dass die Kabelverschraubung nach unten zeigt und dass sie mit der Arbeitsflüssigkeit umspült werden. Sie sind durch eine feste Verbindung des 7-adrigen Kabels mit dem Klemmkasten oder der Schalttafel mit dem Netzwerk verbunden.

Die Heizpatrone verfügt über einen Eingang für die Signale der Rundsteuertechnik und einen Eingang für die Hauptregulierung.

## MASSE UND TYPEN



## TECHNISCHE DATEN

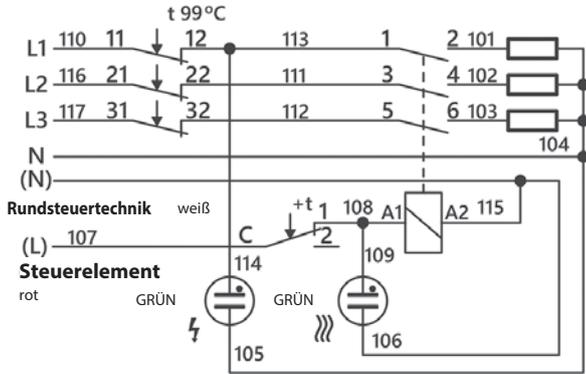
HEIZPATRONE	Kupfer - vernickelt
ANSCHLUSSGEWINDE	G 6/4“ AG
SECHSKANT MIT GEWINDE G 6/4“	Messing - vernickelt
NETZSPANNUNG	400/230V 50 Hz
SCHUTZART DIN EN 60529	IP 54
SCHUTZKLASSE NACH EN 61140 ed.2	I
<b>BETRIEBSTHERMOSTAT</b>	Kapillare, einstellbar
SCHALTKONTAKT	16 A
BEREICH DER TEMPERATUREINSTELLUNGEN	von 0 ± 5 °C bis 90 ± 3 °C
EINSTELLMÖGLICHKEIT DER TEMPERATUR	Drehknopf
TOLERANZ	5 ± 1,5 °C
UNTERE BESCHRÄNKUNG	ca. 15° C - Frostschutz
<b>SICHERHEITSTHERMOSTAT</b>	Kapillare, fest eingestellt
ABSCHALTTEMPERATUR	99 +0/-6 °C
RESET	manuell, nach einem Temp.-abfall von unter 80 °C
<b>SCHÜTZE</b>	AC1 : 20 A / 690 V, 1Z
SPANNUNG DER SPULE	AC 220 - 240 V
FREQUENZ	50 Hz

MODELL		ETT-P 2,0	ETT-P 3,0	ETT-P 4,5	ETT-P 6,0	ETT-P 7,5	ETT-P 8,2	ETT-P 9,0
NENNLEISTUNG	kW	2,0	3,0	4,5	6,0	7,5	8,2	9,0
NENNSTROM	A	2,9	4,3	6,5	8,7	10,8	11,9	13,0
LÄNGE (L)	mm	310	370	500	555	635	700	755
LÄNGE NICHTBEHEIZTEN ENDST.(LN)	mm	180	180	180	180	180	180	180
BESTELLCODE	--	19041	19043	18915	18386	19045	19042	19044

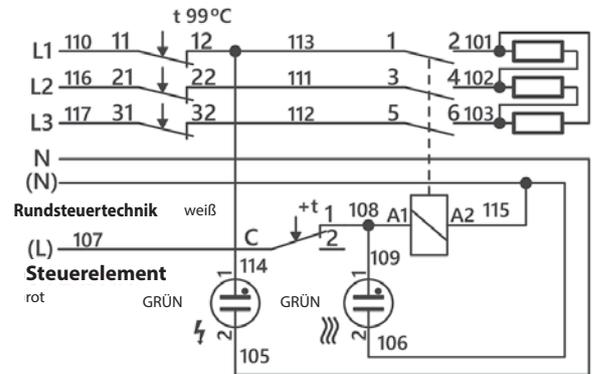
# ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

3/N/PE AC 400/230V

2- 6 kW



7,5 - 9 kW

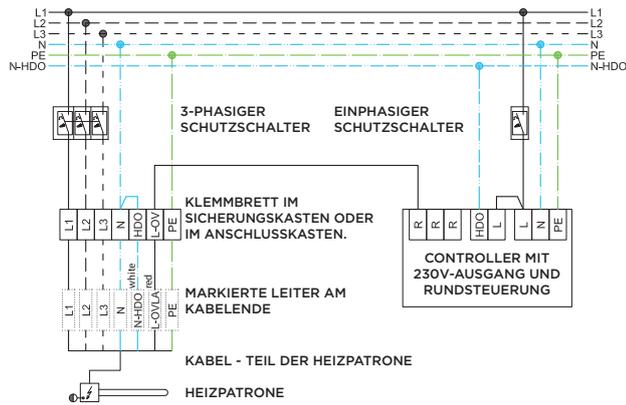


## KABEL

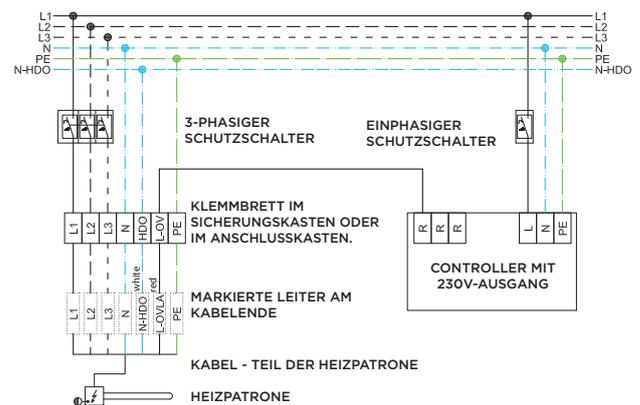
QUERSCHNITT	7 × 1,5 mm <sup>2</sup>
LÄNGE	2 m
KABELVERSCHRAUBUNG	Pg16

## VERBINDUNGSBEISPIEL

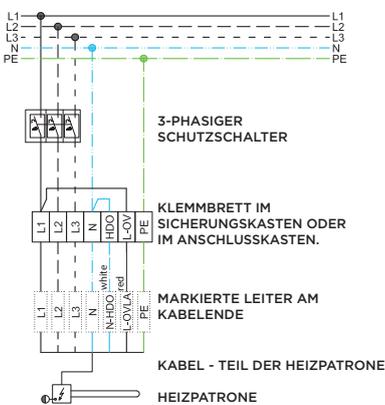
Steuerung über externen Controller mit Rundsteuertechnik



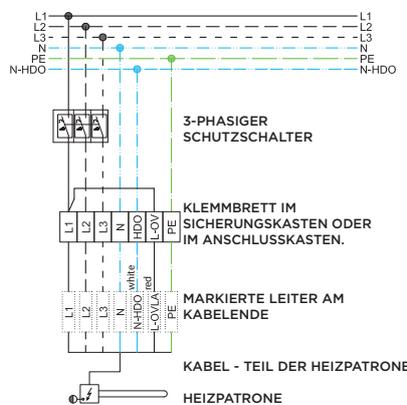
Steuerung über externen Controller ohne Rundsteuertechnik



Steuerung über integrierten Thermostat ohne Rundsteuerung



Steuerung über integrierten Thermostat mit Rundsteuertechnik



# Maximale Länge der Heizpatronen in Speichern

Speichertyp	Max. Länge der EHP in der Muffe [mm]	Anzahl der Muffen für die Montage des EHP	Maximale Länge der EHP im Flansch [mm]	Flansch - Bestellnummer	Speichertyp	Max. Länge der EHP in der Muffe [mm]	Anzahl der Muffen für die Montage des EHP
<b>WARMWASSERSPEICHER</b>					<b>PUFFERSPEICHER</b>		
ROBC 200	500	1	500	17199	PSWF 300 N+	635	3
ROBC 300	500	1	500	17199	PSWF 500 N+	680	3
ROBC 400	635	1	585	17432	PSWF 800 N+	755	3
ROBC 500	680	1	680	17432	PSWF 1000 N+	755	3
ROBC 750	815	1	815	17428	PSWF 1500 N+	955	3
ROBC 1000	815	1	815	17428	PSWF 2000 N+, N25	955	3 <sup>3)</sup>
ROBC 1500	815	1	815	17435	PS 600 ES+	700	1 <sup>2)</sup>
ROBC 2000	815	1	815	17435	PS 900 ES+	815	1 <sup>2)</sup>
ROBC 2500	815	1	815	17435	PS 1100 ES+	815	1 <sup>2)</sup>
ROBC 3000	815	1	815	17435	PS 500 E+	680	1
RBC 200 HP	500	1	370	17434	PS 750 E+	755	1
RBC 300 HP	500	1	370	17434	PS 1000 E+	815	1
RBC 300 HP 3.2V	500	1	370	17432	PS 1100 E+	815	1
RBC 400 HP	635	1	470	17434	PS 1250 E+	955	1
RBC 500 HP	680	1	500	17434	PS 80 Z	585	1
RBC 750 HP	815	1	635	17428	PS 100 IZ	500	2
RBC 1000 HP	-	0	635	17428	PS 200 IZ	500	2
RBC 1500 HP	-	0	815	17435	PS 200 N+	500	5
RBC, R2BC 200	500	1	370	17199	PS, PS2F 300 N+	635	5
RBC, R2BC 300	500	1	370	17199	PS 400 N+	635	5
RBC, R2BC 400	635	1	470	17432	PS 500 Nx, PS2F 500 N+	680	5 <sup>3)</sup>
RBC, R2BC 500	680	1	500	17432	PS 600 N+	700	5
RBC, R2BC 750	815	1	635	17433	PS 700 N+	755	5
RBC, R2BC 1000	815	1	635	17433	PS, PS2F 800 N+	815	5
RBC, R2BC 1500	815	1	815	17435	PS 900 N+	815	5
RBC, R2BC 2000	815	1	815	17435	PS 1000 Nx, PS2F 1000 N+	815	5 <sup>3)</sup>
RBC, R2BC 2500	815	1	815	17435	PS 1100 N+	815	5
RBC, R2BC 3000	815	1	815	17436	PS 1500 Nx, PS2F 1500 N+	955	5 <sup>3)</sup>
RxDC 160	500	1	-	-	PS 2000 Nx, PS2F 2000 N+	955	5 <sup>3)</sup>
RxDC 200	500	1	-	-	PSxx 3000 N25	955	5 <sup>3)</sup>
RxDC 250	500	1	-	-	PSxx 4000 N25	955	5 <sup>3)</sup>
RxDC 300	500	1	370	12707	PSxx 5000 N25	955	5 <sup>3)</sup>
RGC 120	370	1	-	-	PS 400 K+	680	5
RGC 170	500	1	-	-	PS 500 K+	700	5
RGC 300 HP 2.5	-	0	470	im Tank enthalten	PS 600 K+	755	5
NBC 170 HP	-	0	-	-	PS 700 K+	815	5
HSK 220 TV	-	0	-	-	PS 900 K+	815	5
					PS 1100 K+	955	5

Speichertyp	Max. Länge der EHP in der Muffe [mm]	Anzahl der Muffen für die Montage des EHP
-------------	--------------------------------------	-------------------------------------------

<b>SPEICHER MIT WARMWASSERAUFBEREITUNG</b>		
DUO 390/130 x	500	3 <sup>1)</sup>
DUO 600/200 x	500	3 <sup>1)</sup>
DUO 750/200 x	635	3 <sup>1)</sup>
DUO 1000/200 x	700	3 <sup>1)</sup>
DUO 1700/200 x	955	3 <sup>1)</sup>
HSK 250 PB	500	3 <sup>4)</sup>
HSK 350 K P-B	-	0
HSK 390 x	555	3 <sup>1)</sup>
HSK 400 x	635	3 <sup>4)</sup>
HSK 600 x	555	3 <sup>1)</sup>
HSK 650 PB	755	3 <sup>4)</sup>
HSK 750 x	700	3 <sup>1)</sup>
HSK 1000 x	755	3 <sup>1)</sup>
HSK 1700 x	955	3 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> - Typ P und PV hat zusätzlich eine 4. Kennzeichnung für den Photovoltaikkörper

<sup>2)</sup> - der Tank hat nur 4 Etiketten für den Anschluss der Quellen

<sup>3)</sup> - für N25-Tanks muss ein Reduzierstück G 2,5" M x G 6/4" F verwendet werden

<sup>4)</sup> - bei diesem Typ von HSK-Wärmespeichern ist es nicht notwendig, Heizelemente mit einem längeren nicht heizenden Ende zu verwenden

## Übersicht der Bestellcodes

In der folgenden Tabelle zeigen wir einen grundlegenden Überblick über die angebotenen Arten von elektrischen Heizpatronen. Abhängig von der gewählten Verwendung, Leistung und Ausstattung der el. Heizpatronen kann aus der Tabelle der Bestellcode ausgelesen werden sowie die Seite mit detaillierten Informationen für den Patronentyp.

### EL. HEIZPATRONEN G 6/4“ für Pufferspeicher und Warmwasserspeicher

Thermostat	Typenbezeichnung	Oberflächenbehandlung <sup>1)</sup>	El. Verbindung <sup>2)</sup>	Länge nicht beheizten Endes (mm)	Kabel	Anschluss	Für PV geeignet <sup>3)</sup>	Leistung (kW)	Seite
Kein Thermostat	ETT-A	Ni	3x 230 V (1x 230 V)	100	x	x	✓	2-6	4
			3x 400 V	100	x	x	x	7.5-12	4
	ETT-C	Cu	3x 230 V (1x 230 V)	180	x	x	✓	2-6	5
			3x 400 V	180	x	x	x	7.5-12	5
Bedienung und Sicherheit	ETT-M	Ni	1x 230 V	180	3m	Uni Schuko	x	1.2-3	6
	ETT-N	Ni	1x 230 V	180	5m	Stecker für CSE SOL	x	2-3	7
	ETT-R	Ni	3x 230 V (1x 230 V)	100	x	x	✓	2-12	8
	ETT-S	Ni	3x 400 V	100	x	x	x	7.5-12	9
	ETT-U	Ni	3x 230 V (1x 230 V)	180	2m	x	✓	2-6	10
Bedienung und Sicherheit mit Schütz	ETT-D2	Ni	1x 230 V	100	2m	x	x	2-3	12
	ETT-F2	Ni	3x 230 V (1x 230 V)	180	2m	x	✓	3-5	14
	ETT-P	Ni	3x 230 V	180	2m	x	x	2-6	16
			3x 400 V	180	2m	x	x	7.5-12	16

<sup>1)</sup> Vernickelte Modelle sind für die Warmwasseraufbereitung geeignet.

<sup>2)</sup> 3 x 230 V = Sternschaltung  
3 x 400 V = Dreieckschaltung

<sup>3)</sup> Geeignet für PV = Diese Modelle können in Anwendungen verwendet werden, die den Strom steuern (in der Regel unter Verwendung von SSR-Relais). Bei 3-Phasen-Modellen, kann der Strom durch jede der Phasen separat gesteuert werden. Wenn ein Kabel im Lieferumfang enthalten ist, ist es für eine Stromregelung ausgelegt.

WEEE-Reg.-Nr. 72250202

